



Mediji i informiranje

Opći sud Europske unije  
PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 32/15  
U Luxembourgu 9. ožujka 2015.

Presuda u predmetu T-175/12  
Deutsche Börse AG / Komisija

## Opći sud potvrdio je odluku Komisije kojom se zabranjuje namjeravana koncentracija između Deutsche Börsea i NYSE Euronexta

Deutsche Börse i NYSE Euronext društva su koja djeluju na području finansijskih tržišta. Dana 29. lipnja 2011. prijavila su Komisiji namjeru koncentracije s ciljem osnivanja društva nizozemskog prava pod imenom HoldCo. To je društvo putem ponude za preuzimanje trebalo stići sve postojeće dionice koje je izdao Deutsche Börse, u zamjenu za svoje dionice. Nakon zaključenja ponude, društvo američkog prava, novoosnovano i u stopostotnom vlasništvu HoldCo-a, trebalo se spojiti s NYSE Euronextom, koji je trebao postati društvo kćи u stopostotnom vlasništvu HoldCo-a.

Odlukom od 1. veljače 2012.<sup>1</sup> Komisija je proglašila koncentraciju nespojivom s unutarnjim tržištem<sup>2</sup>. U svojoj je odluci Komisija analizirala učinke namjeravane koncentracije na tržišta određenih europskih izvedenih finansijskih instrumenata kojima se trguje na burzi (osobito europska kamatna stopa, izvedenice koje se odnose na pojedinačne vlasničke instrumente i izvedenice koje se odnose na burzovne indekse). Zaključila je da bi namjeravana koncentracija mogla predstavljati značajnu prepreku učinkovitom tržišnom natjecanju stvaranjem dominantnog položaja ili položaja kvazimonopola. Naime, prema mišljenju Komisije, koncentracija bi dovela do jedinstvene vertikalne strukture, koja bi vodila trgovanje i poravnanje više od 90 % globalnih transakcija europskim burzovnim izvedenicama. Deutsche Börse podnio je Općem судu Europske unije tužbu kojom zahtijeva poništenje te odluke.

**U svojoj današnjoj presudi Opći je sud odbio sve tužbene razloge koje je istaknuo Deutsche Börse.**

Opći je sud osobito utvrdio, s jedne strane, da nijedan argument koji je iznio Deutsche Börse ne može dovesti u pitanje zaključke Komisije o definiciji mjerodavnog tržišta. Prema mišljenju Općeg suda, Komisija nije počinila pogrešku koja se tiče prava ni pogrešku u ocjeni utvrdivši da burzovne izvedenice (ETD<sup>3</sup>) i izvanburzovne izvedenice (OTC<sup>4</sup>) pripadaju zasebnim tržištima.

S druge strane, Opći je sud odbio argumente Deutsche Börsea koji se odnose na povećanje učinkovitosti do kojeg bi mogla dovesti koncentracija i na obveze koje su društva preuzele kako bi se postigla protuteža značajnim ograničenjima učinkovitog tržišnog natjecanja.

---

**NAPOMENA:** Protiv odluke Općeg suda može se, u roku od dva mjeseca od njenog priopćenja, Sudu podnijeti žalba ograničena na pravna pitanja.

**NAPOMENA:** Tužba za poništenje služi za poništenje akata institucija Unije koji su protivni pravu Unije. Pod određenim uvjetima države članice, europske institucije i pojedinci mogu podnijeti tužbu za poništenje Sudu

---

<sup>1</sup> Odluka C (2012) 404 o proglašavanju koncentracije nespojivom sa zajedničkim tržištem i Sporazumom o EGP-u (predmet COMP/M.6166 – Deutsche Börse/NYSE Euronext)

<sup>2</sup> U skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 139/2004 od 20. siječnja 2004. o kontroli koncentracija između poduzetnika (SL L 24, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 8., svezak 5., str. 73.)

<sup>3</sup> Exchange Traded Derivatives

<sup>4</sup> Over-the-Counter

ili Općem sudu. Ako je tužba osnovana, akt se poništava. Dotična institucija mora popuniti eventualnu pravnu prazninu nastalu poništenjem akta.

---

*Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Opći sud.*

*Iz razloga koji se odnose na savjetovanje sa strankama glede povjerljive prirode određenih podataka u presudi, objavljivanje cijelovitog teksta javne verzije presude na web stranici CURIA neznatno će kasniti.*

*Osoba za kontakt: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 3708*

*Snimke objave presude nalaze se na "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106*